

## Kunst & Werk 2013

**KünstlerInnen aus Neudörfli und Zollikofen zeigen ihre Werke  
in Neudörflier Betrieben direkt an der Werkbank**



Willi Baumgartner  
Schäfereistraße 25  
CH-3052 Zollikofen  
baumgartner37@bluewin.ch

D  
I  
E



Maya Février  
Bantigerstraße 4  
CH-3052 Zollikofen  
mayafevrier@hotmail.com  
www.mafe-art.ch

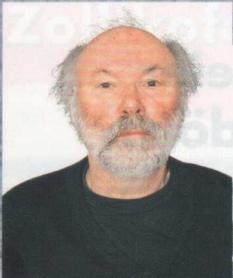
Hanspeter Fiechter  
Waldeckstraße 12  
CH-3052 Zollikofen  
ha\_fiechter@bluewin.ch  
www.hanspeterfiechter.ch



Verena Haider  
Sauerbrunner Straße 23b  
A-7201 Neudörfli  
atelier@verena-haider.at  
www.verena-haider.at



K  
U  
N



Ernst Jordi  
Landgarbenstraße 47  
CH-3052 Zollikofen

S  
T



Heinz Pfuschi Pfister  
Spitalackerstraße 74  
CH-3013 Bern  
info@pfuschi-cartoon.ch  
www.pfuschi-cartoon.ch

Melanie Radel  
Hauptstraße 14  
A-7201 Neudörfli  
melanie.radel@gmx.at



C  
H

Lena Röth  
Siedlergasse 25  
A-7201 Neudörfli  
lenaroeth@gmail.com



A  
F



Beat Schertenleib  
Grabenstraße 21  
CH-3052 Zollikofen  
scherti@freesurf.ch



Beate Schreiter-Radel  
W. A. Mozartgasse 1  
A-7201 Neudörfli  
relations@beate-schreiter.com  
www.beate-schreiter.com

Martina Staudenherz  
Kranawettgasse 55  
A-7201 Neudörfli  
martina.staudenherz@bnet.at  
www.martina-staudenherz.com



F  
E

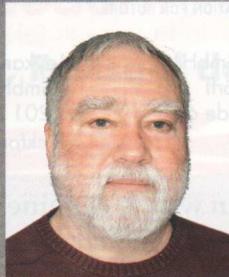
Silvia Steiger  
Pötttschingersee R 11  
A-7033 Pötttsching  
atelier.rheasilvia@gmail.com  
www.atelier-rhea.at  
www.goddessart.at



N  
D



Elisabeth Walden  
Siedlergasse 22  
A-7201 Neudörfli  
elisabeth.walden@live.at  
www.elisabethwalden.at



Mercurius Weisenstein  
Reichenbachstraße 74  
CH-3052 Zollikofen  
info@mercurius.ch  
www.mercurius.ch

E  
N

# 2013 KUNST & WERK

im Spannungsfeld  
zwischen Kunst  
und Industrie

20. - 23.08.2013, NEUDÖRFL



Je 7 Kunstschaffende aus den verschwisterten Gemeinden Zollikofen/CH und Neudörfli begeben sich in das Spannungsfeld zwischen Kunst und Industrie. 5 Neudörfli Unternehmen bieten die Plattform dafür. Das erfolgreiche Projekt aus dem Jahr 2012 wird damit international, die Gemeindepertnerschaft wird um eine spannende Facette bereichert.

## Vernissage im Rahmen der 40-Jahr-Feier der Verschwisterung Zollikofen - Neudörfli

am Dienstag, 20. August 2013 um 19.00 Uhr im Martinihof (18.30 Uhr Platzkonzert)

### Ausstellungsplan

#### Mittwoch, 21. August 2013

<b>08.00 - 09.30</b> <b>Fa. Marchhart</b> Ernst Jordi	<b>09.45 - 11.15</b> <b>Fa. Brix</b> Maya Février	<b>11.30 - 13.00</b> <b>Fa. FunderMax</b> Mercurius Weisenstein Hanspeter Fiechter	<b>13.15 - 14.45</b> <b>Fa. Neudörfli</b> Beat Schertenleib Pfuschi Heinz Pfister	<b>15.00 - 16.30</b> <b>Fa. Leykam</b> Willi Baumgartner Team Neudörfli*)
---	---	---	--	--

#### Donnerstag, 22. August 2013

<b>08.00 - 09.30</b> <b>Fa. Marchhart</b> Ernst Jordi	<b>09.45 - 11.15</b> <b>Fa. Brix</b> Maya Février	<b>11.30 - 13.00</b> <b>Fa. FunderMax</b> Mercurius Weisenstein Hanspeter Fiechter	<b>13.15 - 14.45</b> <b>Fa. Neudörfli</b> Beat Schertenleib Pfuschi Heinz Pfister	<b>15.00 - 16.30</b> <b>Fa. Leykam</b> Willi Baumgartner Team Neudörfli*)
---	---	---	--	--

#### Freitag, 23. August 2013

<b>08.00 - 09.30</b> <b>Fa. Marchhart</b> Ernst Jordi	<b>09.45 - 11.15</b> <b>Fa. Neudörfli</b> Beat Schertenleib Pfuschi Heinz Pfister	<b>11.30 - 13.00</b> <b>Fa. Leykam</b> Willi Baumgartner Team Neudörfli*)	<b>*) Team Neudörfli:</b> Silvia Steiger Melanie Radel Verena Haider Lena Röth Martina Staudenherz Elisabeth Walden Beate Schreiter-Radel	
<b>Fa. Brix</b> Maya Février	<b>Fa. FunderMax</b> Mercurius Weisenstein Hanspeter Fiechter			

Folgende Neudörfli Unternehmen unterstützen dankenswerterweise unsere Aktion Kunst&Werk 2013



Brix Zaun + Tor GmbH  
A-7201 Neudörfli  
Fabriksgelände 8



Marchhart GmbH  
7201 Neudörfli  
Fabriksgelände 6



Leykam Druck  
(GmbH & Co KG)  
7201 Neudörfli  
Bickfordstraße 21



Neudoerfler  
Office Systems GmbH  
A-7201 Neudörfli  
Kom.-Rat. Karl Markon-Str. 530



Bickfordstraße 6  
7201 Neudörfli

Der Neudörfli Traktorverein wurde für einen kostenlosen Shuttledienst organisiert! Abfahrt täglich um 7.45 Uhr vor dem Martinihof sowie zwischen den einzelnen Ausstellungsorten laut Ausstellungsplan!